

- 10) Fougères, Bull. de corr. hellén. τ. XIII σ. 272. στ. 2.  
 11) Mitttheil. VII, 64—69. στ. 5.  
 12) Bullet. de Corresp. Hellén. XIII, σ. 282 στ. 29.  
 13) Titus Livius XXXV, 31.  
 14) Παράδει. Mitttheil. VII, 338.  
 15) Gardner, Catalogue of Greek coins, Thessaly κτλ. π.ν. VII.  
 ἀρ. 2, 3, 4.  
 16) Fougères, Bull. de corresp. hell. κτλ. 18. 277.  
 17) Mézières, Mémoire Sur le Pélon et l' Ossa.

\*Ἐν Δράμα, μηνὶ μαΐῳ 1892

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ.

## ΜΥΡΤΙΔΟΥ

### ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΑΟΡΑΤΟΝ

(ΔΙΗΓΗΜΑ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΝ).

Τὸ κοιμητήριον μὲν ἔλκει. Ἀγονῶ τί συμβαίνει ἐν ἐμοί, δῆταν οὐχὶ μακρὰν αὐτοῦ εἰςεθῶ. Οσάκις μεταβαίνω πρὸς περίπατον εἰς τὴν πρὸ ποὺ μεγαλοπρεποῦς τῆς ἐκθέσεως μεγάρου, τοῦ Ζαπείου, πλατεῖαν καὶ εἱρίσκω αὐτὴν ἔρημον ἀνθρώπων. δύναμίς τις ἀκατάσγετος διευθύνει τὰ βῆματά μου πρὸς τὸ κοιμητήριον. Ἀσυνειδήτως βαδίζων διὰ τῶν ἐλίκοις ιδῶν τοῦ πρὸ τῆς πλατείας κάπου δρομίσκων φθάνω πρὸ τῶν οὐρανομήκων στηλῶν τοῦ ναοῦ τοῦ Ὄλυμπίου Διός, ἃς παρακάμπτων εὑρίσκουμαι ἐν τῇ δόφῳ τῆς Ἀναπαύσεως.

Οὓδος Ἀναπαύσεως λέξις ἐνθυμίζουσα τῷ ἀκούοντι ἀμέσως τὴν ἀπὸ τοῦ βίου μετάστασιν αὐτοῦ λέξις γλυκεῖα, ὡς ή ἔφραζομένη ὥπ' αὐτῆς σωματική καὶ ψυχική διάθεσις. Ἡτο δυνατὸν νὰ δοθῇ προσφορώτερον τῇ δόφῳ ὄνομα; Δράγε δὲν εἶναι αὕτη η πρὸς τὸν αἰώνιον τῆς ἀναπαύσεως τόπον ἄγουσα;

Αἱ ἑκατέρωθεν θύσιαι εὐθυτενεῖς κυπάρισσοι, σύμβολα τοῦ πένθους καὶ τῆς αἰώνιου ἡρεμίας, δίκην στρατιωτῶν στοιχῆδων παραλλήλων παρατεταγμένων φρουροῦσαι τὴν ἔκει ἐπικρατοῦσαν ἡσυχίαν, δι σιγήλος φλοίσθεος αὐτῶν, οἵονει μυστικὸς ἀποχαιρετισμὸς πρὸς τοὺς ἔκειθεν τὸ τελευταῖον διερχομένους, καὶ αἱ ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ πένθιμα φέρουσαι διαβάτιδες μὲν ἀρντινίζουσι τοῦ κατέχοντος με ληθάργουν. Ἰδού καὶ αἱδινὶς ἕγω εὑρίσκουμαι ἐν τῇ πρὸς τὸ κοιμητήριον ἀγούσῃ. Ἡ μελαγχολία μου ἐπαυξάνεται καὶ διάφοροι σκέψεις τὸ πνεῦμά μου διαταράττουσι.

Διατί καὶ πάλιν μεταβαίνω ἔκειτε, δῆπου οὐδὲν ἄλλο ἀκούω εἰς μὴ διλογισμοὺς καὶ θρήνους καὶ οὐδὲν ἄλλο ἀναγινώσκω ἀν' ἔκαστον βῆμα μου εἰς μὴ «ἔγεννήθη» καὶ «ἀπέθανε»; Τί κοινὸν μεταξὺ ἐμοῦ καὶ τῶν γερκῶν; Μήτοι ή ψυχή μου βαρυνθεῖσα πλέον τὴν ἐν τῷ καταπεπονημένῳ σώματί μου διαμονὴν ἐπιθυμεῖ ἔξερχομένην ἢ ἀναπαύση αὐτὸ μεταξὺ τῶν τόσων ἄλλων προαναπαυσαμένων καὶ ἀκούσιων περιτρίβουμαι πάντοτε ἔκει, ὡς δὲραστής περὶ τὸν οἴκον καλλιμόρφου παρθένου, οὐλῶν νὰ εἰςαχθῇ παντὶ τρόπῳ εἰς αὐτὸν; Ἡ αἱ σκιαὶ προσφιλῶν μου ὑπάρχειν κοιμωμένων ἐν τῇ πατρίᾳ γένονται τὸν αἰώνιον ὅπνον ἀκολουθήσασαι μοι αὐτόσει με καλοῦσι πρὸς ἐσυτὰς εἰς τὰ δώματα αὐτῶν;

Ἡ μελαγχολία μου ἐν τῷ κοιμητηρίῳ αὐξανομένη κινεῖ τὸν νοῦν πρὸς τὸ φιλοσοφεῖν. Τὸ κοιμητήριον τὸν Ἀθηνῶν, ὡς καὶ πάτης ἄλλης πόλεως, εἶναι τόπος σκέψεων καὶ διαλογισμῶν. Ναί, ἔκει βαθύτερον δύναται τις ἐπὶ τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς καὶ τῶν ἀνθρωπίνων ἀρετῶν καὶ κακιῶν νὰ φιλοσοφήσῃ, δῆπου βλέπει τὸν θάνατον ἀφανίζοντα ὄνειρα καὶ ἐλπίδας, περιπτυσσόμενον ἐν ταῖς κρεμαῖς αὐτοῦ ἀγκάλαις πᾶσσαν ἡλικίαν καὶ πίσσαν ταξίν ἀνθρώπων καὶ ἐπικρεμάμενον ὡς ξίφος Δακοκλέους ἐπὶ τῆς κεφαλῆς παντὸς ἐπαιρομένου ἐπὶ τῆς γῆς. Ἐκεῖ παρὰ τὸν τάφον σοφοῦ η γαριτούρτου νεκρίδος, γέροντος η ἀγγελοειδοῦς νηπίου, ὃν αἱ

ἐκλιποῦσαι μαρφαὶ εἶναι ἀπεικονισμέναι ἐν τῷ μαρμάρῳ, ἐν μέσῳ δαχρύων καὶ ἀναστεναγμῶν μητρὸς ὀλοφυρομένης τὸ τέκνον αὐτῆς, γεάνιδος τὸν μηνηστήρα, ἀνδρὸς τὴν σύζυγον καὶ τέκνων τοὺς γονεῖς αὐτῶν φαίνεται· η ματαιότης τοῦ κόσμου καὶ η ἐφήμερος ἐπὶ τῆς γῆς ὑπαρξίες ἡμῶν.

Ἐκάστη δόδος τῆς νεκροπόλεως ταύτης τῶν Ἀθηνῶν, φέρουσα ὄνομα σχέσιν ἔχον πρὸς τὸν θάνατον, εἶναι ἀναπαράστασις τῶν ἐν τῇ πόλει δόδων ὥπο τὴν λυπηρὰν αὐτῶν μορφὴν. Ἐκαστος οἰκος ἔχει καὶ τὸν τάφον αὐτοῦ· ἔκαστος τάφος τὸ σῆμα αὐτοῦ. Οἱ ἐπὶ τοῦ τάφου τοῦ πτωγοῦ ἔμπλιμοι σταυρὸς καὶ δὲπὶ τοῦ πλουσίου ἀνδρίας καὶ μαρμάρινος στήλης καὶ ἐνταῦθα παριστῶσι τὰς διαφορὰς τῶν κοινωνικῶν στρωμάτων, ὡς ἐν τῇ πόλει τὰ μεγαλοπρεπῆ μέγαρα καὶ οἱ ταπεινοὶ οἰκίσκοι.

\* \* \*

Ημέραν τινὰ περιπλανώμενος κατὰ τὴν συνήθειάν μου καὶ ἀναγινώσκων διάφορα ἐπιτύμβια ἔφθασα παρά τινα τάφον, ἐφ' οἷς ἔκειτο ἐκ φαινοῦ μαρμάρου πλάκη, περὶ τὴν δούιν ἦνθουν εὔγραφα καὶ εύανθη φυτά, περιορίζομενα ὑπὸ σμαραγδίνης πρασιάς. Νεανίας τις γονυκλινής ἐπὶ τοῦ τάφου παρὰ τὸν σταυρὸν περιεποιεῖτο τὰ ἄνθη κλαίων· ἐνίστε δὲ ἐπὶ τοῦ γάμματος τὴν κεφαλὴν κύπτων ἐψιθύριζε λέξεις τινὰς καὶ εἶτα ἔτεινε τὸ οἷς, ὡσεὶ περιέμενεν ἀπάντησιν.

Ἡ περιεργία μου ἐκεντήθη εἰς τὸ ἔπακρον ἐπλησίατα ὅθεν πολὺ ὥστε νὰ ἀκούω τὰ φιλοριζόμενα. Ο νεανίας μοὶ ἦτο γνώριμος, ἀλλ' αἱ σχέσεις ἡμῶν περιωρίζοντο μόνον εἰς τὰς πρὸς ἀλλήλους προσαγορεύσεις· δὲν εἶχον ἐπομένως τὸ θάρρος νὰ διμιήσω αὐτῷ· ἀλλως τε καὶ ἀμάρτητα θὰ ἦτο, ἐὰν διέκοπτον τὴν ἴεράν αὐτοῦ συνδιάλεξιν. Ἡτο φοιτητής τῆς φιλοσοφικῆς σχολῆς ἔξι Ἀδριανούπολεως.

— Ἀδελφή μου, Ιουλία, ἔλεγε δακρυρροῶν· φεύγω εἰς τὴν πατρίδα . . . τί νὰ εἴπω εἰς τὴν τλίμανα τὴν μητέρα; . . . πῶς θὰ με ἔδη μόνον ἐπαναχάμπτοντα; . . . πῶς ν' ἀνακοινώσω αὐτῇ τὸν θάνατόν σου, δην μέχρι τοῦδε ἀπέκρυπτον, ἀπομιμούμενος τὸν γραφικόν σου χαρακτήρα εἰς τὰς πρὸς ἔκεινην ἀπὸ σοῦ διθένεν ἐπιστολάς; . . . Πῶς νὰ παρηγορήσω αὐτήν; . . . πῶς θ' ἀντίσχη εἰς τὴν ὀλεθρίαν ἰτάμτην ἀλήθειαν; . . .

Θεε μου . . . βοήθησόν μοι . . . ἐλέησον τὴν μητέρα μου . . . Ιουλία . . . διακατής ποθος σου ἦτο νὰ ἰδῃς τὰς κλεινὰς Ἀθήνας . . . φεῦ! εἰδεις αὐτάς, ἀλλὰ τοσοῦτον ἡγάπησας, ὥστε ἀφῆκας τὰ δοτά σου ἐν αὐταῖς. . . Σὲ εἴληκε τὸ κλασικὸν αὐτῶν γῆμα. . . Ιουλία, ή μήτηρ ἡ δυστυχῆς ἡμῶν μητήρ, ἦν κατελίπουμεν μόνην ἐν τῷ οἴκῳ, περιμένεις . . . ἀπεγκαρτέτειν, ἵμαξι ἀμφοτέρους μετὰ τῶν ἐγκαρδίων αὐτῆς εὐγῆν καὶ τώρα πῶς θὰ ἰδῃ ἐμὲ μόνον; . . . Φεῦ θὰ μένη αὐτῇ η τελευταία σου ἀνάμνησις πικρός, δὲ ποχωρισμός σου ἐν τῷ σταθμῷ, τὰ δάκρυά σου, οἱ λόγοι σου, η συγκίνησίς σου. . .

Ιουλία . . . ἀγαπητή μου Ιουλία . . . ἀποχωρίζομενος τοῦ τάφου σου, νομίζω διε ἀποθητήσκεις τὸ δεύτερον καί με ἀφίνεις. Ιουλία μου. . . διατί η τύχη νὰ πλήξῃ ἵμαξι οὔτως; . . . Ήρυποςε νὰ νυμφευθῆς σὺ τὴν ψυχήν του τὸν τάφον πλάκα; σὺ ή χαρό, ή ἐλπίς, τὸ μέλλον, τὸ πᾶν τῆς ηπιτρόπου καὶ ἀδελφοῦ σου; . . . Φεῦ! ἀναπαύεσαι σὺ τώρα ἔκει ἐν μέσῳ ρόδων καὶ ἀνθέων περιμένουσα καὶ ἱμάξι, δῶν τοσοῦτον προώρως ἐστερήθης. . . Κοιμήθητη ἡρεμος . . . ίμεις ὑποφέρομεν. . .

Mourir, c'est le repos, et vivre, c'est souffrir.

Ταῦτα λέγων ἐπότιζε τὰ ἄνθη διὰ τῶν ἀρθρών τοῦ τάφου τοῦ πατέρα σου, νομίζω διε ἀποθητήσκεις τὸ δεύτερον καί με ἀφίνεις. Ιουλία μου. . . διατί η τύχη νὰ πλήξῃ ἵμαξι οὔτως; . . . Ήρυποςε νὰ νυμφευθῆς σὺ τὴν ψυχήν του τὸν τάφον πλάκα; σὺ ή χαρό, ή ἐλπίς, τὸ μέλλον, τὸ πᾶν τῆς ηπιτρόπου καὶ ἀδελφοῦ σου; . . . Φεῦ! ἀναπαύεσαι σὺ τώρα ἔκει ἐν μέσῳ ρόδων καὶ ἀνθέων περιμένουσα καὶ ἱμάξι, δῶν τοσοῦτον προώρως ἐστερήθης. . . Κοιμήθητη ἡρεμος . . . ίμεις ὑποφέρομεν. . .

Tu es mort, et vivre, c'est souffrir.

— Συγγράμμην, ἀγαπητέ μοι, εἰπε· κλαίω τὴν ἀδελφήν μου. . .

— Τούναντίον, ἔγω ὄφελων νὰ ζητήσω παρ' ὑμῶν συγγράμμην διὰ τὴν ἀναδίσειν μου, διαταραχῆς τὴν ἴεράν ὑμῶν θλιψίν,

— Ναὶ κλαίω τὸ πᾶν, ὅπερ εἶχον ἐν τῷ κόσμῳ περιέλθει, διότι τοῦ τάφου αὐτῆς, διότι τοῦ στηματού ἀνδρὸς παρατρέπεται· Ηλθεν ἐνταῦθα μετ' ἐμοῦ, ὅπως ἰδῃ τὰς Ἀθήνας, αἰτίες ήσαν τὸ ὄνειρον αὐτῆς, ἀλλὰ πρὸ τριῶν ἀκριβῶν μηνῶν ἀπέθανεν ἐκ τυφεστῶν πυρετοῦ. Αφοῦ ἔτυχες μάρτυρας τῆς σκηνῆς ταύτης, θὰ τολμήσω νὰ ζητήσω παρ' ὑμῶν χάριν τινά.

— Εὐχαρίστως, ἀγαπητέ· είμαι πρόθυμος νὰ ἔκτελέσω τὴν παράκλησίν σου.

— Κατὰ τὴν ἀποισίαν μου, ἔλαν εὐαρεστῆσθε, παρακαλῶ νὰ περιποιησθε, διάσκις ἔρχεσθε εἰς τὸ κοιμητήριον, τὰ ἐπὶ τοῦ τάφου ἄνθη. Θά με ὑποχρέωσητε πολύ, διότι ἔφ' ὅσον ἐπισκεπτόμεθα τὸν τάφον τῶν νεκρῶν ἡμῶν καὶ φυτεύομεν ἄνθη ἐπὶ τοῦ καλύπτοντος αὐτοὺς χώματος, νομίζομεν ὅτι δὲν ἀπεγωρίσθησαν ἡμῶν ἐντελῶς. Ἀλλ᾽ ἡ ἡμέρα καθ' ἣν αἱ περιπέτειαι τῆς ζωῆς ἡμῶν ἀναγκάζουσιν ἴμᾶς ν' ἀφῶμεν τὴν τυπικὴν ταῦτην συνήθειαν, ἀνανεοῖ πάσας τὰς θλίψεις τοῦ ἐντελοῦς ἀποχωρίσμου.

Ἐπειράθην νὰ παρηγορήσω αὐτὸν ὑπισχνούμενος ὅτι θὰ ἡργόμην τακτικῶς εἰς τὸ κοιμητήριον, ώς αὐτὸς καὶ θὰ ἔξεσέλουν ἀκριβῶς τὴν διπόσχεσίν μου.

Ο νεανίας μοι ἡγαρίστησε, μ' ἀπεγκαιρέτισεν ἀδελφικώτατα καὶ φιλήσας τὸ χῶμα, ὅφ' ὃ ἀνεπαύστο ή προσφίλης αὐτῷ Ἰουλίᾳ μετά τοῦ αὐτοῦ πάθους, ώς θὰ ἐφέλει τὴν παρείαν αὐτῆς τῆς ἀδελφῆς αὐτοῦ, ἀνεχώρησε σπεύδων νὰ προφθάσῃ τὸ εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν ἀναχωροῦν ἀτμόπλοιον, ὅπως ἔκειθεν μεταβῇ εἰς τὴν πατρίδα.

\* \* \*

Δέκα ἡμέρας μετὰ ταῦτα πρωίαν τινὰ τοῦ ιουνίου ἐπορεύθην εἰς τὸ κοιμητήριον, διποτέρησαν τὸ καθῆκόν μου. Ἐκ πρώτης ὅψεως παρετήρησα ὅτι ἡτο ἀναγκαῖη ἡ παρουσία μου. Ὁ θερμὸς ἥλιος κατέστησε τὴν πρασίαν ἀξιοδάρκυτον· αἱ ροδαὶ ἀπέβαλον τὸ πράσινον αἵτων χῶμα καὶ τὰ ἵα ἐτάνον τῷδε κάκεισε τὰ μεμαραψμένα αἵτων ἄνθη, τὰ δὲ ἡλιοτρόπια ἐλλείψει. Μάτας ἐξηράνθησαν μέρη τοῦ ριζῆς. Προτεκάλεσα τὸν φύλακα τοῦ μέρους ἐκείνου καὶ μεταβάντες εἰς τὴν ἀγορὰν ἡγορίσαμεν φυτὰ ἄλλα, ἀπεριφεύτευσαμεν ἐπανελθόντες—ὅπως δὲ κινήσω τὸν ζῆλον αὐτοῦ, ἔδωκα αὐτῷ ἐν πεντάδραχμον.

Ο ἀνὴρ οὗτος, μεσῆλις δύν, ἔγιε τὸν μύστακα ἔσθιον, τοὺς δρυθαλμοὺς γλαυκοὺς γαλλικούς καὶ τὴν γρούσαν ἡλιοκατῆ, καὶ διέρυθρον. Ἐφερε ψιθύινον πτήλων μετὰ μεγάλου πετάσου καὶ ἔνεκα τῆς θερμότητος περιτσελίδα ἐξ ὑφάσματος κυανοῦ βαθέος γρώματος, χιτῶνα δὲ ἐρυθροβαρῆ περιεζωμένον περὶ τὴν ὁσφὺν αὐτοῦ διὰ δερματίνης μελαίνης ζώνης. Ἐδεδίζει βραδέως καὶ περιεκεμένως, ἡ δὲ περὶ τοὺς τρόπους λεπτότητος αὐτοῦ, ἡ καθαρεύουσα γλῶσσα, ἥκιστα κατάλληλος νεκροθάπη, ἡ γλυκεῖα αὐτοῦ φωνὴ καὶ αἱ εὐγενεῖς ἐκφράσεις ἔλεγχον ἄνθρωπον μεμορτωμένον, λαχόντα παιδεύσεως καὶ ἀνατροφῆς.

Αλθῶν τὸ πεντάδραχμον, ἔθηκεν ἀμέσως εἰς τὸ θυλάκιον τῆς περισκελίδος αὐτοῦ, ἡ δὲ μορρὴ αἵτων ἐλαβε χροιάν τινα ὑπόλευκον καὶ μειδίαμα τινα πτηλὸν ἤνοιξε τὸ δέρμα τεκτάτων κοσμούμενον δόδων στόμα αὐτοῦ καὶ διεχάραξε μικράς τινας γραμμάτας περὶ τοὺς γλαυκοὺς αὐτοῦ ὄφθαλμούς.

— Εἶσθε πολὺ καλός, κύριε, μοὶ εἶπε. Τώρα δύνασθε νὰ κοιμῆσθε ἦσυχος. Ἐγώ θὰ περιποιῶ τὸν τάφον τοῦτον... θὰ φυτεύσω ἄνθη ὄφραιτερο καὶ θὰ ποτίζω αὐτὰ καθ' ἑκάστην πρωίαν. Μένετε, ἤσυχος· δίδω διποτέρην τὴν διπόσχεσίν μου.

— Παρακαλῶ, κύριε, εἶπον αὐτῷ, πόθεν εἶσθε; νομίζω ὅτι δὲν εἶσθε πρωριτικός δι' αὐτὸν τὸ ἐπάγγελμα. Πῶς συμβαίνει νά... .

— Βεβαιώτατα· εἶμαι ἐκ Κωνσταντινουπόλεως· δι' οὗτον αὐτὸς ἐν συγκύψει:

“Πηγὴν τραπεζίτης ἔχων περιουσίαν ἱκανὴν ὥστε νὰ ζῶ ἀνέτως ἐκ τῶν ἐσδόμων αὐτῆς· κατὰ τὸν τελευταῖον δύμας πόλεμον ἀπώλεσα πάντα καὶ ἡναγκάσθην νὰ φύγω ἐκεῖθεν ἀπελπις. Ἡλθον εἰς Κέρκυραν, διόπου προσελήφθην ἐπιστάτης εἰς τὴν ἐπαυλιν πλουσίου τινός. Κατώρθωσα διὰ τῆς φιλοπόνου ἐργασίας μου νὰ ἀποταμιεύσω μικρά τινα γρηματικά ποσὰ δι' ὧν ἡγόρασσα ἀγρούς τινας. Ἀπεφάσισα νὰ ζήσω ὡς γεωργός, καλλιεργῶν ἔγω αὐτὸς τὰ κτήματα μου. Μετ' ὀλίγον ἐνυμφεύθην ὀρφαίαν γωρικήν, λαβὼν προσκα ὀλίγα στρέμματα ἀμπέλων. Οὕτως ἔζων εὐγενιστημένος ἐν μέσῳ τῆς οἰκογενείας μου αὐξανούμενης κατ' ἔτος καθ' ἀτομον, διότι δὲ Θεὸς ηδόγησε τὸν γάμον μου. Ἐνεθυμούμενην τὰ εἰδύλλια τοῦ Θεοκρίτου καὶ Βιργιλίου, διδαχθείς τοὺς ποιητὰς τούς τους ἐν τῇ μεγάλῃ τοῦ Γένους σχολῇ, διόπου ἔσχον τὴν εὐτυχίαν νὰ ἔχει παιδεύσω, καὶ εὑρισκον τὸν γεωργικὸν βίον ἀριστεον καὶ φυτικόν, πλήρη ἀπλότητος καὶ ἀγνῶν ἰδονῶν, καὶ μάλιστα παραβάλλων αὐτὸν πρὸς τὸν

πρότερον, τὸν τοῦ τραπεζίτου, καθ' ὃν δὲν εἶχον ὄρεξιν μήτε ἵνα φάγω μήτε νὰ διατκεδίσω, αἰωνίως κατασκευάζων καὶ καταστρωνύμων λογισμούς καὶ καραδοκῶν τὴν ὑποτίμησιν ἡ τὴν ὑπερτίμησιν τοῦ χρυσοῦ.

»— Ἄλλα, διέκοψα αὐτόν, πῶς σοι ἐπῆλθεν αὔτη ἡ ἰδέα ν' ἀνταλλάξῃς τὸν βίον σου τοῦτον, τὸν τοσούτων ἰδονῶν πλήρη πρὸς τὸν τοῦ νεκροθάπητον;

»— Θά σοι εἴπω ἀμέσως, ἐπανέλαβεν· αὔτη ἡ διάβολος καὶ κατηραμένη πολιτική εἶναι ἡ αἰτία... αὕτη μ' ἔφερεν εἰς τοῦτο τὸ σημεῖον.

»— Εἰχον ἡδη τέσσαρα τέκνα. Ἐπὶ δύο κατὰ σειράν ἔτη ὁ θερισμὸς ἡτο ἐλάχιστος. ίκανὸς μόνον πρὸς σποράν. “Οθεν ἡναγκάσθην νὰ πωλήσω τοὺς ἀγρούς μου καὶ ν' ἀναμιχθῶ εἰς τὴν πολιτικήν. Συνήθοιζον ψῆφους διά τινα κτηματίαν. δοτις προύκειτο νὰ ἔκτειη βουλευτής. Ημέραν τινὰ ἀφηγήθη αὐτῷ τὰ βάσανά μου καὶ τὴν οἰκονομικήν μου δυσχέρειαν.

»— Ἀγαπητέ, μοὶ ἀπήντησεν ἐλθὲ εἰς τὰς Αθήνας καὶ ἐγὼ οὐ σοι εἴρω κυβερνητικὴν θέσιν· θὰ μένης ἵκανοποιημένος.

»— Ὁ διάλογος οὗτος ἐγένετο πρὸ τῶν ἐκλογῶν. Ἀροῦ ἐπέτυχεν διόλος μου καὶ ἐξελέγη βουλευτής ἐσκέψθην ὅτι ἀνοησίαν θὰ ἐπραττον, ἀν δὲν ἐπωφελούμην τῶν ὑποτιμήσεων αὐτοῦ. “Οθεν σὺν γυναιξὶ καὶ τέκνοις ἐπέδην πλοίου ἀπαίροντος εἰς Πειραιᾶ καὶ μετ' ὀλίγας ἡμέρας εὑρισκόμην ἐν μέσαις Ἀθήναις.

Ἐγκαταστήσας πᾶσαν τὴν οἰκογένειάν μου ἐν οἰκῷ τινι παρὰ τὸν σταθμὸν Πειραιῶν ἐνηγορήθην ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας νὰ εἴρω τὸν βουλευτήν. Ἀλλὰ τοῦτο δὲν ἦτο εὔχολον. ὡσεὶ οὗτος συνώμοσε νὰ με διαφένη. Οσάκις ἐπορευόμην εἰς τὸν οἰκὸν αὐτοῦ, ἡτο, μοὶ ἐλεγον, ἐν τῷ ὑπουργείῳ ἡ ἐν τῇ βουλῆς καὶ διάσκις διέτεινον ἐκεῖ, δὲν εἴρισκον αὐτόν. Ἐπὶ δέκα ἡμέρας διήνυον τὸν δρόμον τοῦτον πεμπόμενος ἀπὸ τοῦ “Αννα εἰς τὸν Καισάραν. Ἐπὶ τέλους πρωΐαν τινὰ συνέλαβον αὐτὸν ἐπὶ τῆς κλίνης καὶ ἐξέθηκα τὴν κατάστασίν μου. Κατ' ἀρχὰς ἐδίστασε καὶ ἀπέφυγε νά μοι δώσῃ δριστικὴν ἀπάντησιν· ἐπειδὴ ὅμως ἐγώ ἐπέμενα.

»— Καλῶς, μοὶ εἶπεν· ἐλθὲ μετὰ ὄκτω ἡμέρας.

»— Τὴν ὄγδοην ἡμέραν λίαν πρωὶ μετέβην παρ' αὐτῷ περιμένων μετ' ἀγωνίας θέσιν.

»— “Α! ίδοι, ἀγαπητέ· πιστεύω ὅτι σοὶ εἴρων καλὴν θέσιν.” Εχεις ιδέαν τινὰ περὶ κηπουρικῆς;

»— Μάλιστα, εἶπον· νομίζω ὅτι είμαι ίκανὸς περὶ ταύτην, διότι πολλάκις ἐν Κερκύρᾳ ἐφύτευσα μέρος τῶν γαϊῶν μου.

— Ευπρός λειπόν ἀγωνεν.

— Ανήλθομεν ἐπὶ τῆς ἀναιμονόσης ἡμᾶς ἐν τῇ αὐλῇ ἀμάξης καὶ ἀνεχωρήσαμεν. Καθ' ὃδὸν ἐσκεπτόμην:

Κηπουρός· καλὴ καὶ τίμιος ἐργασία· θὰ ἡμαι καὶ πάλιν εὐχαριστημένος· δομοίας· πολὺ πρὸς τὴν τοῦ γεωργοῦ.

— Η ἀμάξα ἔφερεν ἡμᾶς εἰς τὸ κοιμητήριον. “Ο βουλευτής προσεκάλεσε τὸν ἐπιμελητὴν αὐτοῦ καὶ με παρουσίασεν

— Ιδού δ' ἄνθρωπος, εἶπε, περὶ οὐ γνωρίζεις.

Εἰτα μοὶ ηγήθη ἐπιτυχίαν ἐν τῷ ἔργῳ μου, ἀνῆλθεν ἐπὶ τῆς ἀμάξης καὶ ἀνεχώρησεν ἀμέσως. “Ο ἐπιμελητής μοὶ ἐδήλωσε τὴν ἐργασίαν μου. Τί νομίζετε ὅτι ἡ καλὴ ἐκείνη ἔργασία· θὰ ἡμαι καὶ πάλιν εὐχαριστημένος· δομοίας· πολὺ πρὸς τὴν τοῦ γεωργοῦ.

— Νεκροθάπητης... ἔφοιξα... Ἐγώ, δοτις δὲν ἐτόλμων ν' ἀναρέρω περὶ θανάτου, μηδὲν ν' ἀτενίσω εἰς νεκρόν, μηδὲν νὰ μεταβῶ εἰς κοιμητήριον, τώρα νὰ ὄρσω τάφους καὶ νὰ καταβιβάζω εἰς αὐτοὺς καὶ διευθετῶ φέρετρα; ἡτο φρικτόν, φρικτόν· δὲν ἔδυνάμην νὰ φαντασθῶ τὴν θέσιν μου· τὸ δὲ ἐπάγγελμά μου ποταπόν.

— Ηδυνάμην νὰ μὴ δεχθῶ τὴν θέσιν· ἀλλ' ἐσκεπτόμην ὅτι τὰ χρήματά μου ἡλαττώθησαν, τὰ πέντε τέκνα μου, ἡ γυνή μου ἡθελον νὰ ζήσωσι· καὶ πλησιάζοντος τοῦ ἀλλού μηνὸς ὡφειλον νὰ πληρώσω τὸ ἔνοικιον. Εὖν ἐπειρώμην νὰ ζητήσω ἑτέραν θέσιν μέχρις οὐ εἴρω τοιαύτην, θ' ἀπειθήσκουμεν πάντες τῆς πείνης. “Οθεν ἔδειχθην αὐτὴν ἔκλινων, λέγων καθ' ἑαυτὸν τὸ τῆς παραιμίας: «Καὶ παπᾶς κυρ-Νιόλα;—“Ετσι τῷφερ' ἡ κατάρα».

» Οπως παρηγορήσω διὰ ἐμαυτὸν διὰ τὸ εὐτελές μου ἐπάγγελμα ἀπήγγειλα γεγωνούί την φωνῇ τὸ τοῦ Ἡσιόδου :

» Εργον οὐδὲν ὄνειδος, ἀεργή δὲ τὸ ὄνειδος.

\* \*

» Τὸ ἐπάγγελμά μοι ἦτο κατ' ἀρχὰς δύσκολον. « Όταν τὸ πρῶτον ἔρχεται διὰ τοῦ λίσγου νὰ σκάπτω τὴν πετρώδη ταύτην γῆν, τὴν φαιόχρουν, ἵνα καρδία μου ἐξέρψῃ τῆς θέσεως αὕτης, τὰ γόνατά μου ἐκάμφησαν καὶ σκοτοδίην τις κατέλαβε τὸ πυκνό μου. Ἐκάθισα ἐπὶ τοῦ έκρου πλακός τίνος. Ζεφεράκη σκέψεις δεῖχθον τοῦ νοῦ μου. Διελογίζομην τοὺς ἀγρούς μου, τὸ ἄροτρόν μου, τὸν οἰκίσκον μου. Πᾶσα ἡ πεδίας τῶν ἀγρῶν μου διέρχετο πρὸ τῶν ὅμικτων μου ὡς εἰκὼν τις· τὸ πυκνὸν δέσος τὸ παρὰ τοὺς ἀγρούς μου, ὃ κηπός μου μετὰ τῶν ὅπωρων δένδρων, ὃ πλησίον κελαρύζων ρύαξ, τὸ χωρίον μετὰ τῶν πευκῶν αὔτοῦ. Ἔνομιζον ὅτι ἥκουν τὰ βελάσματα τῶν ἑκεῖ που πλησίον νεμογένων αἴγῶν καὶ τὸν μινυρισμὸν τῶν ἀηδῶν ἐν τοῖς θύμοις. Θλιψίς τίς με κατέλαβε καὶ νοταλγία διὰ τὴν προτέραν μου κατοικίαν καὶ δάκρυα θερμὰ ἔρρεον τῶν ὅφθαλμῶν μου.

» Θὲ ἔθυμωδαι πάντοτε τὴν πρώτην ταρὴν ἐν ἥ παρέστην. Τὸν τάφον ὕρυξα ἀπὸ πρωΐας ἔτι καὶ ἴσταμην ὀλίγον μακρὸν μετὰ τοῦ συνεργάτου μου ἔτοιμος νὰ ἔκτελέσω τὸ καθῆκόν μου. « Η νεκροφόρος ἀμάξη ἔφθασε τρίζουσα, εἰτα ἐτέρα, ἔτις κατῆλθον κύριος τις τριπλούτεστής περίπου καὶ τέσσαρα παιδία, ὃν τὸ μεγαλείτερον θὰ ἦτο δεκαετές· πάντα ἥσταν μελανίμονα, ἀπεκπή τὴν κεφαλήν, τεταραγμένα τὴν μορφὴν, καὶ φέροντα ἔτι ἐπὶ τῶν ὄγρῶν παρειῶν αἵτην τὰ ἔγκη δακρύων. Ἐτάχθησαν παρὰ τὸ γείλος τοῦ τάφου, τοῦ πατρὸς κρατοῦντος τὴν γείρα τοῦ μεγαλειτέρου.

» Οἱ κομισταὶ τοῦ φερέτρου ἀφέβεται τὸ περικαλύπτον αὐτὸν μέλαν ὅφατα καὶ διαπεράσκαντες; σχοινίον κάτωθεν αὐτοῦ κατεβίβασαν ἡσύχας αὐτὸν ἔντος τοῦ τάφου. « Οἱ ερεύνες ἀπήγγειλε τὴν νεκρώσιμον εὐχήν. Ἐριψε διὰ τοῦ πτύσου ὀλίγον χώμα καὶ οἶνον φωνῶν τό· « Ραντεῖς με θύπω καὶ καθαρισθήσουμε, πλυνεῖς με καὶ ὑπὲρ γιώνα λευκανθήσουμε· καὶ εἰτα ἀπεμακρύνθη.

» Οταν μετὰ τοῦ συνεργάτου μου κατεβίβασμεν ἐπὶ τοῦ φερέτρου τὸ ἐπικαλυμμα αὐτοῦ καὶ ἥργισαμεν νὰ πληρῶμεν τὴν ὄπην διὰ γώματος, ἐν τῷ ἀπαισίω ἔκεινω κρότῳ, ἵνα μορφὴ τοῦ πατρὸς ἥλιοις ὥθη καὶ λυγμοὶ κατέλαβον αὐτόν· τὰ γείλη αὐτοῦ τρέμοντα δὲν ἥδυναντο νὰ προφέρωσι μηδὲ μίαν λέξιν, ἵνα νευρικός. Τὰ τέσσαρα μικρὰ ἐξέπεμπον σπαρακτικὰς κραυγάς. « Εφώναζον « μητέρα, μητέρα » καὶ ἔκλαιον τὰ ταλαιπώρα.

» Τὸ θύρος μὲν ἐγκατέλιπεν. « Εγενόμην ὀγρός ὡς ὁ πατήρ καὶ ἔτερον. « Εσκεπτόμην τὰ πέντε μου παιδία τί θὰ ἀπεγίνοντο, ἐὰν ἵνα μήτηρ αὐτῶν ἀπέθνησκεν, ὡς ἡ νεαρὰς αὔτη γυνή, ἵνα κατεβίβασαν εἰς τὸν τάφον. Τὰ γόνατά μου ἐκάμφησαν καὶ ἔμελλον νὰ πέσω ἐκ τρόμου, ἐνῷ οἱ κομισταὶ ἐγέλων κρυφίας διὰ τὴν τόσην δειλίαν μου. « Ήναγκάσθην νὰ συγκρατήσω τὰς δυνάμεις μου, ὅπως βοηθήσω τῷ συνεργάτῃ μου πρὸς πληρωσιν τοῦ τάφου καὶ διὰν ἐτελειώτασμεν τὸ ἔργον· μίαν ἥμην ἔκτος ἐμαυτοῦ. Τοῦτο βλέπων ὃ ἀγαθός μου συνεργάτης, μὲν ὑδάγησεν εἰς τις πλησίον παντοπωλεῖον καὶ με ἀνεξωπύρησε διὰ τινῶν ποτηρίων οἰνοπνεύματος.

» Τὴν ἑσπέραν ἐπανελθὼν οἰκαδε τῆμην ἀποτεληρημένος ἐκ τοῦ ἐπαγγέλματος μου καὶ ἔλεγον καθ' ἐμαυτόν.

« Δημήτρε, δὲν εἶναι ζωὴ αὐτή· νὰ ζῆς ὅλην τὴν ἡμέραν μεταξὺ τέφων, νὰ ἀκούῃς τοὺς κλαυθμηρούμονες καὶ τοὺς θρήνους τῶν δυστυχῶν, ἀφ' ὧν δὲ τάφος ἔρπαζει πᾶν ὅ, τι ἡγάπων . . . οὐχί, δὲν εἶναι ζωὴ. « Επανέλθωμεν εἰς Κέρκυραν.

» Ανήγγειλα τὸ σχέδιόν μου τὴν συζύγω μου. « Άλλος ἡ χωρίκη δὲν ἐπεδοκίμασεν αὐτό. Προκειμένου περὶ τῆς τροφῆς τῶν τέκνων αὐτῆς, δὲν ἔθλεπε τοιαύτας λεπτότητας αἰσθημάτων. Μοι ἀπίντησεν ὅτι ἡ γάκα καταστατήσει τοῦ τάφου νὰ ἔλθῃ εἰς τὸν Αθήνας· τώρα δὲ ἀφοῦ ἔπειτα εῖρον μίαν θέσιν, ὅφειλον νὰ κρατήσω αὐτήν. Μὲ δύνεισε διὰ τὴν ἀδύναμίαν καὶ δειλίαν μου καὶ με ὠνόματες « βρέγμενη γάτα ».

» Τέλος ὅπως ἔχω οἰκογενειακὴν εἰρήνην, τὴν ἐπουσένη ἔλαθον τὰ ργαλεῖα μου καὶ ἐπανῆλθον εἰς τὸ κοιμητήριον. « Επὶ δέκα οἱμέρας δὲν

τὸ δύναμην νὰ φάγω μὴ ἔχων ὅρεξιν. « Ενόμιζον τρώγων τι ὅτι τοῦ τάφου τὸ γῶμα εἶχον ἐν τῷ στόματί μου.

\* \*

» « Άλλος ὁ ἄνθρωπος ἐξ ἀνάγκης ἔξοικειούται πρὸς πάντα· « ἀνάγκη καὶ θεοὶ πείθονται ἔλεγον οἱ ἀρχαῖοι. Τώρα ἔχω τὸ πέμπτον ἔτος ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ μου ταύτη. Άλλα κγνωρίζεται τὸ ἐσκλήρυντε τὴν καρδίαν μου καὶ μοι ἔδωκε τὴν ἀπαιτουμένην ὅπερ τῆς ἐργασίας μου ψυχραιμίαν· Αἱ κωμῳδίαι, ὃν εἶμαι μάρτυς καθ' ἐκάστην περὶ τοὺς ὄρυττομένους ὅπερ ἐμοῦ τάφους. « Εἰν τὸ πάρθρων τὸν ἄνθρωπον, οἵτινες κλαίουσιν ἐκ καρδίας καὶ γύνουσιν ἀληθῆ δάκρυα, ὑπάρχουσιν δύμας καὶ ἀλλοί, καὶ οὗτοι εἶναι οἱ πλείστοις, οἵτινες κλαίουσιν τυπικῶς καὶ περιπαίζουσιν οὕτω τοὺς νεκρούς. Είδον οὐλόν, πατέρα, συζύγους τρίβοντας τοὺς ὄφθαλμους αὐτῶν πρὸ τῶν φίλων καὶ γνωστῶν καὶ γελῶντας ἀμέσως μετὰ τὴν ἀποχώρησιν τῆς συνοδείας. Οὗτοι εἶναι οἱ διεκδικοῦντες κληρονομίαν ἐκ τῆς περιουσίας τοῦ ἀποθανόντος. Πολλάκις δὲ παρὰ τοὺς τάφους αὐτοὺς ἔνωπιον τῶν ιερῶν σκιῶν γίνονται αἱ ἐρωτικαὶ συναντήσεις νεκριδῶν θρηνουσῶν μέλος τι τῆς οἰκογενείας αὐτῶν μετὰ τῶν ἐραστῶν αὐτῶν.

» « Η θεά πασῶν τούτων τῶν αἰσχροτήτων ἀφήρετε τὴν αἰσθητικότητά μου καὶ με ὥπλισε διὰ θέρρους ἱκανού· τώρα δὲ εἶμαι ἀτρόμητος ἐν τῷ ἔργῳ μου ὡς οἱ ἀγαθοί μου συνάδελφοι, οὓς, δέντεν ἔχωμεν ἐργασίαν, διότε καὶ τὰ καθήκοντα αὐτῶν πρὸς τὴν οἰκογένειαν, τὸν πλησίον, τὴν πατρίδα. Χαίρω δὲ πολὺ καὶ καυχῶμαι ἐπὶ τούτῳ, διότι κατώθωσα ἀπὸ ἀξέστων καὶ ἀσυνειδήτων νεκροθαπτῶν, μόνον σκοπὸν ἔγνωτων τὴν πλεονοξίαν καὶ τὸν χρηματισμὸν καὶ προθύμων ὄντων νὰ μετέλθωσι καὶ τὴν τυμβωρυγίαν, νὰ μεταμορφώσω αὐτοὺς ἐνδόρρεας χρηστούς, θειούς, τιμίους καὶ ἀγαθούς πατριώτας.

» « Οἱ ἄνθρωποι οἵτοι καὶ πάντες δοι δὲν ἔμαρτισαν τὰ ἔλαττώματα καὶ τὸν ψευδοπολιτισμὸν τῶν Εὐρωπαίων, δοτες δίκην ἡλεκτρικού ρεύματος εἰςέρχεται εἰς τὸ τλῆμον μίαν ἔνονος, δύνανται νὰ παραβληθῶσιν εὑδοκίμως πρὸς γῆν ἐριθώλακα χέρσον, πεπληρωμένην ἔνεκα τῆς μὴ καλλιεργίας αὐτῆς ἀκανθῶν καὶ τριβόλων, καὶ ἀλλων φυτῶν, ἀπερ τοσούτον πλειόνεις ἐπιδίδουσιν, δον μᾶλλον ἡ γῆ εἶναι παχεῖα. « Αν ερεθῆ ἐργάτης ἀγαθὸς καὶ φιλόπονος καὶ κατορθώσῃ μετὰ πολλοὺς κόπους καὶ ἀρθρόνους ἰδρωτας νὰ ἔκαθερή την γῆν ταύτην ἀπὸ τῶν φυτῶν ἔκεινων καὶ σπείρη αὐτὴν εἰτα, δύνανται νὰ συγκομίσῃ καρπούς πολλαπλασίους.

» « Κατὰ βάθος δὲν εἶναι κακοί· εἶναι ἀθλοί· ἀλλ' ἡ ἔλλειψις ἀνατροφῆς καὶ τῆς στοιχειώδους παιδεύσεως καὶ ἡ δύπο τῶν ἀλλων, τῶν μεμφωρωμένων ὅπωςαν καὶ εὐδοκιμούντων ἐν τῇ κοινωνίᾳ, καταφρόνησις αὐτῶν, καθιστῶσιν αὐτοὺς πλήρεις ἀμαρτημάτων. Εὐλογημένον ἔστω τὸ σόνομα ἔκεινου, εἰς δύντινα ἐπιλήθευτην ἡ ἴδεα τῆς ἰδρύσεως τῆς σχολῆς τοῦ συλλόγου Παρνασσοῦ πρὸς μόρφωσιν καὶ ἡθούς διάπλασιν τῶν πατέρων τοῦ λαοῦ.

» « Άλλος ἐπανέλθωμεν εἰς τὰ τοῦ βίου μου. Πρὸς διασκέδασιν ἔκτελλ καὶ τὴν κηπουρικήν μου. Εύαρεστοῦμα πολὺ βλέπων ὥραῖα ἄνθη φυόμενα ἐπὶ τῶν τάφων. Νομίζω δέ τις ταῦτα εἶναι οἱ νεκροὶ ἀναβιόντες. Περιποιοῦμας διαιτέρως ἔκεινα, ἀτινά με θέλγουσι. Τοιαῦτα δὲ εἶναι τὰ ἐπὶ τῶν τάφων τῶν ὀφραίων νεκριδῶν, ὡς αὐτὰ ἐνταῦθα, ἔτινα ἔλλιγιστα παριστῶσι τὸ καλλος ἔκεινης, ἵνα κοσμοῦσι τὸν τάφον. . .

» « Οὔτω, κύριε, δύνησον μεταστρέψας τὴν τάφων τοῦτον. Θὰ φροντίζω περὶ αὐτοῦ, ωσεὶ ἀνηκεν εἰς φίλον μου ἡ συγγενῆ.

» « Εν φύσεις, μοι εἶπε, περὶ τῶν φυτῶν σου. « Εὖν δέ ποτε ἐπιστρέψῃς εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν καὶ διέλθῃς τοῦ Χαβιαροχανίου, εἰπὲ τοῖς παλαιοῖς μου συναδέλφοις δέ τις δημητρίος Σαραντῆς ἐγένετο νεκρούς πρώτης τάξεως.

» « Απεγώρησα τὸ κοιμητηρίου θυμυτάζων τὴν αὐτάρκειαν, τὸν στωικὸν καρακτῆρα καὶ τὰς ὄφθαλμος ἀρχάς τοῦ νεκροθάπτου, δοτες ὄμβριει μετὰ τοσαύτης παρρησίας περὶ τοῦ βίου αὐτοῦ, μὴ λαμβάνων δύπο ὅψει τὸ παρελθόν αὐτοῦ, οἰονεὶ βάσιν τοῦ βίου αὐτοῦ ἔχων τὸ τοῦ Ορατίου

« Αεquam memento rebus in arduis servare mentem.

Ησθάνθην δὲ καὶ ψυχικήν τινα ἀνάπαισιν καὶ ἐνδόμυχον εὐαρέσκειαν τὸ μὲν ἐπὶ τῇ ἔκπληρώσει τῆς δοθείσης ὑποσχέσεως μου, τὸ δὲ ἐπὶ τῇ κτήσει τῆς φιλίας τοῦ νεκροθάπτου. Εάν δὲ ἐνταῦθα τῶν πάντων ξένος ἔγκυψω τῇ ἀνέκαθεν μοι σκληρῷ μοίρᾳ, τούλαχιστον θὰ ὑπάρχῃ μία ἀνθρωπίνη ὑπαρξία, δ' ἀγαθός μου νεκροθάπτης, δεστις θὰ σπείρη ἐπὶ τοῦ τάφου μου ἀνθη καὶ θὰ περιποιῆται αὐτά, ὡς περιποιεῖται καὶ νῦν ἔτι τὰ ἐπὶ τοῦ τάφου τῆς ὥραίς 'Ιουλίας.

Ἐν Ἀθήναις, 28 Μαρτίου 1892.

## Η ΔΕΥΤΕΡΑ ΜΗΤΗΡ.

### ΔΙΗΓΗΜΑ.

(Συνέχεια· ἦδε προηγούμενον ἀριθμόν).

Τί ἡδύναντο νὰ εἴπωσιν ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ριχάρδου, διότι δὲν ἡρωτήθη ἐπὶ τοῦ ἔντικειμένου ἡ γνώμη αὐτῶν; Οὐδεμία ἐπομένως ὑπῆρχεν ἀνάγκην ν' ἀσχοληθῶσι περὶ αὐτῶν. Η ἀνατροφὴ τῆς Τζελίνης, χάριτι θεία! ἐγένετο ἀνευ τῆς συμμετοχῆς αὐτῶν, ἐπομένως τὸ αὐτὸν θὰ ἐγίνετο καὶ ἐν τῷ γχμῷ αὐτῆς. Τπήρχε βεβαιώς ἡ κυρία Βρίς... εἶχε λησμονήθη αὕτη ἐξ ὀλοκλήρου καὶ ἡναγκάσθησαν νὰ τὸ ὄμοιογκόσωσιν· ἀφ' ὅτου ὅμως ἐποιεῖτε φίλα φρονοῦσαν τῷ κ. καὶ τῇ κ. Ριχάρδου, δὲν ἔτοι καλός σύμβουλος, οὔτε σημασίαν τινα ἐκέτητο. Καὶ ἔπειτα ἐάν ο Βαρκούρη πρεσκενεις τὴν Τζελίνην, δὲν ἔτοι τοῦτο λόγος μὴ δυνάμενος νὰ καταπολεμηθῇ;

Ἐπρεπε λοιπὸν ο Βαρκούρ ν' ἀρέσῃ εἰς τὴν Τζελίνην, τοῦτο ἔτοι ἐπάναγκες.

— Λοιπόν, φίλε μου, ἐπροσδευσεις ἀρκούντως παρὰ τῇ Τζελίνη; ἡρώτησε μιᾶς τῶν ἡμερῶν ἡ κ. Ρουσεραί τὸν προστατευόμενον αὐτῆς, ἐνῷ οἱ νέοι ἔχόρευον ἐν τῇ παρακειμένη αἰθούσῃ.

Ο Βαρκούρ ἔχόρευε μόνον ὅτε ἐπιέζετο πρὸς τοῦτο, νῦν δὲ ἐστενοχώρει πως τὴν κ. Ρουσεραί. Πᾶσα νεαρά γυνὴ πρέπει νὰ χορεύῃ, αὐτὸν εἶναι φανερόν, δὲν πρέπει δὲ ὁ σύζυγος αὐτῆς νὰ φοβήται τὸν χορόν. Εάν ο Βαρκούρ ἡγάπη τὸν χορόν!... Οπως-δήποτε δὲν δύναται τις νὰ εἶναι ἐντελής!

— Δέν δύναμαι νὰ σᾶς βεβαιώσω ἀπολύτως, ἀπήντησεν ὁ εὐτύχης θυντὸς ἐρυθρῶν. Η δεσποινὶς Τζελίνη βλέπει τὰς κολακείας μου διὰ καλοῦ βλέμματος... τούλαχιστον οὕτω φρονῶ... δὲν δύναμαι ὅμως νὰ βεβαιώσω ὅτι μοὶ παρέσχε τὴν ἀδειαν νά... τέλος πάντων νά... δὲν ἔτειρα...

— Θὰ εἰπῇ ὅτι δὲν δεικνύεις δραστηριότητα, ὑπέλαθεν ἡ κ. Ρουσεραί μετὰ δυσθυμίας. Καὶ ὅμως δὲν εἶναι τόσον δύσκολον πρᾶγμα αὐτό!

— Σᾶς βεβαιώ, κυρία, ὅτι... εἶναι πολὺ δυσκολώτερον παρ' ὅσον νομίζετε, ἀπήντησεν ο Βαρκούρ σπογγίζων τὸ κατέρυθρον καὶ κάθιδρον μετώπον αὐτοῦ διὰ μανδηλίου φέροντος τὰ σήματα αὐτοῦ... Εἶναι δύσκολον... δυσκολώτατον... Η δεσποινὶς Τζελίνη δὲν... δὲν μὲν ἔνθαρρύνει ποσῶς...

— Καὶ ὅμως συνομιλεῖτε πάντοτε μετ' αὐτῆς.

— Βέβαια, ὅμιλομεν, ὅμιλει μάλιστα ἔκεινη καὶ λέγει πολλά, ἀλλὰ δὲν γνωρίζω οὐδέν, ἀπολύτως οὐδέν τῶν προσωπικῶν αὐτῆς αἰσθημάτων... πρὸ πάντων τῶν περὶ ἐμοῦ αἰσθημάτων αὐτῆς!

Αφοῦ μετὰ κόπου ἐπερχόμενε τὴν φράσιν ταύτην ο Βαρκούρ, ἔρριψεν ἀνήσυχον βλέμμα ἐπὶ τῆς θύρας τῆς αἰθούσης ὅπου ἀντιπαρήρχοντο ζεύγη χορευτῶν. Η Τζελίνη δὲν ἔχόρευε. Καθημένη

ἔν τινι γωνίᾳ μετὰ τῆς Βέρθας καὶ τῆς «ἀγαπητῆς αὐτῆς ἐξαδέλφης» ἤκουεν αὐτῶν διηγουμένων ἐπεισόδια τῆς παιδικῆς ἡλικίας τοῦ Γεωργίου, ἡ δὲ κ. Πρεζάνης, ἡ ὄποια δὲν ὑπάπτειε πονηρίαν τινα ἐδιηγεῖτο αὐτῇ, μετὰ τῆς ἀφθονίας ἔκεινης. Ἡ παρέχει τὸ μητρικὸν φίλτρον, πολλὰς παιδαριώδεις σκηνάς, αἵτινες προεκάλουν τὸν γέλωτα τῆς νεάνιδος. Η Τζελίνη, καθημένη ἐπὶ χαμηλῆς καθέκλας, στηρίζουσα τοὺς ἀγκῶνας ἐπὶ τῶν γονάτων καὶ ὀλίγον κεκλιμένη πρὸς τὰ ἐμπρός, τοὺς ὄφθαλμούς ὑψοῦσα πρὸς τὴν διηγουμένην, ἤκουε τοὺς λόγους αὐτούς, ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν κινουμένη ὑπὸ ἀπλέτου γέλωτος, ὃν συνεμερίζετο ἡ Βέρθα ὅτε ἤκουε τὴν μητέρα αὐτῆς διηγουμένην τὰς σκηνάς τῶν εύτυχῶν παιδικῶν αὐτῶν χρόνων.

Ο Γεώργιος περιεστράφη ὡς δορυφόρος ἐπὶ πολὺ περὶ τὸν μικρὸν ὄμιλον, ὅμνύων ὅτι δὲν θὰ πλησιάσῃ, εἰτα ὅμως ἐκάθησε πλησιεστατα χωρὶς νὰ φαίνεται ὅτι λαμβάνει μέρος εἰς τὴν συνδιάλεξιν. Οὐδὲ λέξις ὅμως διέφευγεν αὐτῷ, ἤκουε τὰς λεπτεπιλέπτους ἐρωτήσεις τῆς Τζελίνης καὶ τὸν νεαρὸν ἀλλὰ καταπνιγόμενον ὑπὸ τῶν ἀπαιτήσεων τῆς σεμνοπρεπείας γέλωτα. Ησθάνετο. ὡσεὶ εἶχεν ἰδεῖ αὐτούς τοὺς ὄφθαλμούς τῆς νεάνιδος προστηλωμένους ἐπὶ τοῦ ἐφήβου, εἰτα ἐπὶ τοῦ νεαροῦ ἀνδρός... καὶ ἐνόμιζεν ὅτι κατά τινας στιγμὰς οἱ ὑπερήφανοι καὶ γλυκεῖς αὐτῆς ὄφθαλμοι κατένευον, ὅσκις ἡ ἀδελφὴ αὐτοῦ, ὅμιλοῦσα περὶ αὐτοῦ μετὰ ἀδελφικῆς ἀφελείας, ἐπαρουσίαζεν αὐτὸν εἰς τὴν Τζελίνην διὰ τρόπου λίαν οἰκείου.

— Α! ἀνεφώνησεν ἐν συμπεράσματι ἡ κ. Πρεζάνη, ἐκβαλοῦσα σύνχρα στοναχὴν εὐαρέσκειας, ὁ Γεώργιος μου ἡγάπη πολὺ τὴν μητέρα του!

— Τὴν μητέρα του! ἐπανέλαθεν ἡ Τζελίνη, προσλαβοῦσα αἴφνης ὑφος σοβαρόν. Τὴν μητέρα του!

Τὸ ὄνομα τοῦτο ἐφαίνετο αὐτῇ λίαν γλυκύ. Τὸ πρῶτον ἥδη ἐσθάνετο τὴν τρυφερότητα, τὴν εὐγνωμοσύνην, τὸ μέγα, τὸ οἰκογενειακῶς ἀπέριττον, ὅπερ ἔχειται ἡ λέξις αὐτῆς... ἡ δὲ κ. Πρεζάνη παρετίθει αὐτὴν ἐκπληκτος..

— Εἴγω ὅμως δὲν ἔσχον μητέρα, εἰπεν ἡ Τζελίνη.

Ο Γεώργιος ἡτένισεν αὐτὴν κατὰ πρόσωπον. Νὰ μὴ ἔχῃ μητέρα! Ή καύμενόν! Ήγνειοι λοιπόν ὅλα ἔκεινα τὰ θεσπέσια καλὰ καὶ τὴν χαράν, τὴν θείαν εὐχαρίστησιν, ἡν αἰσθάνεται τις ὑπὸ θωπευτικάς χειρας, τὴν ἀπεριόριστον ἐμπιστοσύνην, τὴν ἔκκλησιν τοῦ παιδός πρὸς ἔκεινην, ἥτις εἶναι τὸ πᾶν δι' αὐτόν... Η Τζελίνη ἐστράφη σοβαρῶς πρὸς τὸν οὐίον ἔκεινον, ὅστις ἡγάπησε τόσον τὴν μητέρα του, καὶ τὸ νεαρὸν αὐτῆς αἷμα ἀνηλθεν ἐπὶ τῶν λεπτοφύων παρειῶν αὐτῆς. Τοσαύτην εἶχεν ἐνδόμυχον ἀγάπην καὶ συμπλέκειαν... ἀλλὰ καὶ θλιψίν συνάμα εἰς τὸν πλήρεις σεβασμοῦ ὄφθαλμούς ἔκεινους.

Η καρδία τῆς Τζελίνης ἐρρίγησε παραδόξως, ὡς πτηνὸν κτυπῶν τὰς πτέρυγας του ἐν χειρὶ χριτούσῃ αὐτό. Αἰσθημα ὅλως ἀγνωστον κατέλαθεν αὐτὴν ἀποτόμως, ἐνόμισεν ὅτι ἐθύλιζετο ἐν γνωστῷ ποταμῷ, οὗ τὰ κύματα ἔθωπευον ἡσύχως καὶ ἡδέως αὐτήν, ἐνῷ συνάμα τὴν παρέσυρον.

— Α! Θεέ μου! εἰπε καθ' ἐστήν· δὲν εἶναι δυνατὸν ὅμως νὰ τὸν ἀγαπήσω!

·Εξαίφνης ωχρίσασεν, ἡ δὲ Βέρθα ἀνησύχησεν.

— Εχετε τίποτε; ήρωτησεν.

·Ο Γεώργιος ἡγέρθη καὶ ἐπλησίαζεν ἥδη.

— Οχι, οχι, ἀπήντησεν ἡ Τζελίνη ἐσπευσμένως. Δέν ἔχω τίποτε, πηγαίνω νά ιδω ὄλιγον τὴν γιαγια.

Καὶ ἐγένετο ἀφανής πρὶν ἡ δυνηθῆ τις νὰ τὴν κρατήσῃ.

— Τι ἔχει; ήρωτησεν ἡ κ. Πρεζάνη λίαν ἀνήσυχος.

— Μαρά, εἰπεν ο Γεώργιος, ἐλθὲ ὄλιγον, σὲ παρακαλῶ, ἔχω νά σε εἰπῶ κάτι.

Καὶ ἔσυρεν αὐτὴν πρὸς τινα γωνιάν.

— Μὴ τῇ ὄμιλῇ πλέον περὶ ἐμοῦ, σὲ παρακαλῶ... ξεύρω, μὲ ἀγαπᾶς πολὺ καὶ μὲ νομίζεις κάτι τι, ἀλλά...